

Franckesche Stiftungen zu Halle

Grammaire François Nouvelle & curieuse, propre pour apprendre très facilement La Langue

DuBuisson, Pierre Lermite

à Hambourg, MDCCVI.

VD18 13110381

Des Fruits. Chapitre trente huitième.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-213560

un Pin, ein Fichtenbaum.
 un Pêcher, ein Pfirsich-
 baum.
 un Pistachier, ein Pinper-
 nußleinbaum.
 un Poirier, ein Birnbaum.
 un Pommier, ein Apffels-
 baum.
 un Prunier, ein Pflaumen-
 baum.
 un Prunellier, ein Schles-
 hendorn.
 une Racine, die Wurzel.

Des Fruits.

*Chapitre trente hui-
 tième.*

UN Abricot, eine Meris-
 le / Apricose.
 une Alberge, eine rothe
 Pfersiche.
 un Bigareau, eine Art har-
 ter Kirschen.
 une Capre, eine Capern.
 une Cerise, eine Kirsche.
 une Cerise aigre, eine sau-
 re Kirsche.
 un Citron, eine Citron.
 un Cerneau, eine grüne
 ausgeschnittene Nuß.
 une Châtaigne, eine Es-
 tanie.

un Rameau, ein Zweig.
 un Sauvageon, ein wildes
 Bäumlein / darauf man
 pspoffen kan.
 un Sep, ein Weinstock.
 un Sorbier, ein Speyerling-
 baum.
 un Sureau, ein Holderb.
 un Tamaris, ein Tamaris-
 stenbaum.
 une Tige, ein Stengel.
 un Tronc, ein Stamm.
 une Vigne, ein Weinstock.

Von Früchten.

**Das acht und dreyßig-
 ste Capitel.**

un Coin, eine Nulitte.
 un Concombre, ein Cucu-
 mer / Gurcke.
 une Corme, eine Sper-
 beer.
 une Datte, eine Dattel.
 une Figue, eine Feige.
 une Fraise, eine Erdbeer.
 une Framboise, eine Him-
 beer.
 une Grenade, ein Granat-
 Apffel.
 une Groseille, eine Sta-
 chelbeer.

- une Groseille rouge, eine
 Johannis-Beere.
 une Guigne, eine süsse Kir-
 sche.
 une Jujube, ein Brustbeer-
 lein.
 un Limon, eine Limonie.
 un Maron, eine Lyonische
 Castanie.
 un Melon, eine Melone.
 une Meure, eine Maul-
 beer.
 une Meure de haye, eine
 Hagen-Maulbeer.
 un Mirlicoton, eine grosse
 Pfersich.
 un Mirobolan, eine Miro-
 bolan / eine Art Pflau-
 men.
 une Mirtille, eine Buch-
 beer.
 une Nêfle, eine Nispel.
 une Nois, eine Nuß.
 une Noisette, eine Hasel-
 Nuß.
 un Noyau, ein Kirschkern.
 une Olive, eine Olive.
 une Orange, eine Pomme-
 ranche.
 douce, süß.
 amère, bitter.
- de la Chine, Sina.
 un Pavie, eine Art grosser
 Pfersich.
 une Pêche, ein Pfersich.
 la Peleure, die Schale oder
 Schelffe.
 un Pepin, ein Kern.
 un Pignon, eine Tannapf-
 sel-Nuß.
 une Pistache, eine Pimper-
 Nuß.
 une Poire, eine Birn.
 une Poire de bon Chrê-
 tien, Boncreten Birn.
 une Pomme, ein Apffel.
 une Pomme de Reinette,
 ein Reinette-Apffel.
 une Pomme de Rambour,
 ein Rambour-Apffel.
 une Prêsse, eine Art Pfer-
 sich.
 une Prune, eine Pflaume.
 la Queuë, der Stiel am
 Obst.
 un Raisin, eine Weintrau-
 be.
 de Corinte, von Corin-
 then.
 de Damas, von Damas.
 d'Espagne, von Spanien.
 un Raisin Muscat, eine Mus-
 scateller-Traube.

un